

# **PETUNJUK PANDUAN PENGGUNA KETERLACAKAN**

*Dokumen ini akan membantu Anda memahami cara menggunakan berbagai fitur di platform keterlacakkan MultiTrace*

Versi 1.3, 24 2023

**RAINFOREST  
ALLIANCE**



## DAFTAR ISI

1.	Pengantar.....	5
1.A	Apa itu MultiTrace?.....	5
1.B	Mengapa Keterlacakkan Itu Penting? .....	5
1.C	Frekuensi Pelaporan .....	5
2.	Memasuki sistem Keterlacakkan .....	6
2.a	Masuk .....	6
2.b	Mengakses Traceability (Keterlacakkan) .....	7
2.c	Peran Pengguna.....	7
2.C.1	Menambahkan Pengguna.....	7
2.C.2	Menghapus Pengguna .....	7
2.C.3	Memperbarui Pengguna .....	7
3.	Definisi.....	7
3.A	Tingkat Keterlacakkan .....	7
3.A.1	Identitas Dipertahankan (IP) .....	7
3.A.2	Segregation (SG) .....	8
3.A.3	Mass Balance (MB) .....	8
3.B	Tipe Volume.....	8
3.B.1	Volume Besertifikasi .....	8
3.B.2	Produk Besertifikasi.....	8
3.B.3	Stok .....	8
3.C	Istilah Lainnya .....	8
3.C.1	Posisi.....	8
3.C.2	Referensi.....	8
3.C.3	Komoditas .....	8
3.C.4	Subproduk.....	8
3.C.5	Varietas .....	8
3.C.6	Klasifikasi.....	8
3.C.7	UoM .....	8
4.	Ringkasan .....	9
4.A	Ringkasan Posisi.....	9
4.B	Ringkasan Perdagangan.....	9
4.C	Ringkasan Manajemen Stok.....	10
5.	Dasbor-Mempertahankan Mitra Dagang.....	10
6.	Laporkan Perdagangan.....	11
6.A	Jual .....	11
6.B	Beli.....	12
6.C	Sustainability Differential (SD), Sustainability Investment (SI), dan Premi .....	13
7.	Mengonfirmasi Transaksi .....	13
7.A	Konfirmasi.....	13



7.B Tarik.....	14
7.C Perbarui .....	14
7.D Tolak.....	14
7.E PDF transaksi.....	14
8. Konversi.....	14
9. Pencampuran.....	15
10. Penurunan .....	16
11. Tebus .....	16
12. Hapus .....	17
13. Pembalikan .....	18
14. Agregasi Volume .....	19
14.A Pengaturan Komoditas-Posisi Agregat .....	19
15. Keterlacakkan Multi Bahan .....	20
15.A Mempertahankan Multi Bahan.....	20
15.A.1 Tingkat Produk Stock Keeping Unit (SKU) .....	20
15.A.2 Tingkat Tipe Produk .....	21
15.A.3 Tingkat Penjualan Curah.....	21
15.B Laporkan Manufaktur.....	21
15.C Ringkasan Stok Multi Bahan.....	23
15.D Menjual Produk Multi Bahan.....	23
15.D.1 Menutupi Jejak.....	23
15.E Menebus dan Menghapus Produk Multi Bahan .....	24
16. Unggahan Excel .....	24
16.A Mengunduh Templat untuk Digunakan.....	25
16.B Pemetaan Data .....	25
16.C Mengunggah Templat .....	26
17. Spesifikasi Kopi .....	27
17.A Pengiriman & Penerimaan.....	27
18. Spesifikasi Kakao .....	27
18.A Pencocokan Asal dan Pencampuran .....	27
19. Spesifikasi Teh .....	28
19.A Tanda Jual .....	28
19.B Pencampuran .....	29
19.B.1 Pencampuran .....	29
19.B.2 Penggabungan .....	30
19.CSD/SI Teh.....	30
19.C.1 Mengatur Tarif Default SD/SI.....	31
19.C.2 Pelaporan SD/SI Teh .....	31
20. Spesifikasi Tanaman Herbal & Rempah .....	32
20.A Campuran Teh Herbal.....	32



21. Spesifikasi Bunga.....	32
21.A Unit Pengukuran.....	32
21.B Buket.....	33
22. Spesifikasi Pisang & Buah Segar.....	33
22.A Unit Pengukuran.....	33
23. Spesifikasi Buah Olahan.....	33
23.A Brix.....	33
24. Royalti.....	34
25. Riwayat Perubahan .....	34



## 1. PENGANTAR

### 1.A APA ITU MULTITRACE?

MultiTrace adalah sistem keterlacakkan yang memfasilitasi permintaan mitra kami yang terus meningkat terkait data kebun besertifikat yang tepercaya. Sistem ini mendukung cara kerja baru yang lebih baik antara Rainforest Alliance dan lembaga sertifikasi, petani dan perusahaan yang akan memastikan kualitas data, aksesibilitas dan transparansi yang lebih baik.

MultiTrace menjadi dasar bagi inovasi di masa depan. Dalam visi baru sertifikasi kami, aliran data dimulai dari petani dan pada waktunya ini juga harus mencakup petani kecil. Bisa mengakses data petani di masa depan dan memanfaatkan sumber data lain akan menciptakan gambaran rantai pasokan yang lebih menyeluruh. Hal ini akan memberi kita semua wawasan yang lebih baik untuk bertindak, sehingga bersama-sama kita dapat berkontribusi pada dunia di mana manusia dan alam berkembang harmonis.

### 1.B MENGAPA KETERLACAKAN ITU PENTING?

Tujuan MultiTrace adalah untuk menjaga keterlacakkan produk bersertifikat di seluruh rantai pasokan serta memungkinkan proses sertifikasi dan lisensi. Pelaporan aktivitas pembelian, penjualan, dan pengolahan produk bersertifikat merupakan persyaratan standar sertifikasi Rainforest Alliance.

Pemangku kepentingan kami termasuk konsumen, merek-merek, LSM lainnya, dan kelompok advokasi konsumen –selalu menuntut kami untuk menjamin klaim konten Besertifikat Rainforest Alliance. Keterlacakkan membantu kami menguatkan klaim bahwa produk yang mendapat segel Rainforest Alliance memang berasal dari sumber Besertifikat Rainforest Alliance. Itu berarti konsumen dan perusahaan dapat menelusuri produk hingga pemegang sertifikat kebun Besertifikat Rainforest Alliance. Proses ini membantu kami melindungi integritas segel Rainforest Alliance.

Lewat pengumpulan data secara terpusat di Rainforest Alliance, kami dapat memantau seluruh rantai pasokan, dari asal hingga distribusi akhir, sehingga dapat menjamin integritas segel Rainforest Alliance.

Perusahaan juga diuntungkan oleh keterlacakkan karena dapat menjadikan rantai pasokannya lebih transparan, mengidentifikasi titik lemah, dan membantu mereka mengupayakan perbaikan lebih lanjut. Dan petani pun dapat memantau perkembangan kebun, juga mampu membuka pasar baru.

### 1.C FREKUENSI PELAPORAN

Transaksi harus dilaporkan di platform keterlacakkan dalam waktu 2 minggu sejak akhir kuartal dalam kalender (Januari–Maret, April–Juni, Juli–September, Oktober–Desember) di mana transaksi terjadi. Untuk menjaga gambaran yang lebih baik dan jelas tentang volume yang tersedia serta transaksi terbuka, kami menyarankan Anda untuk lebih cepat memperbarui transaksi Anda.

Sangat penting untuk melakukan transaksi agar pembeli Anda memiliki volume yang dibeli dan siap untuk aktivitas pemrosesan/perdagangan sendiri di MultiTrace.

Penggunaan sistem keterlacakkan akan diperiksa selama audit, dan bila dilakukan dengan benar ini akan menghindari ketidakpatuhan.



## 2. MEMASUKI SISTEM KETERLACAKAN

MultiTrace berada di dalam Platform Sertifikasi Rainforest Alliance (RACP).

### 2.A MASUK

Tautan ke portal adalah [https://portal.ra.org/RA\\_Certification\\_Theme/Login](https://portal.ra.org/RA_Certification_Theme/Login) dan setelah masuk Anda akan melihat halaman login di bawah.

User Rainforest Alliance staff

Log in

Don't have an account? [Create an account here](#)

Enter your username

Remember this username (i)

Continue →

Masukkan nama pengguna Anda. Jika Anda lupa kata sandi, klik 'forgot password' ("lupa kata sandi") di halaman login untuk meminta pengaturan ulang kata sandi. Kirim email ke [customersuccess@ra.org](mailto:customersuccess@ra.org) jika Anda kesulitan mendapatkan kata sandi baru atau akses ke sistem.

**Catatan:** Jika Anda ingin mengakses akun Rainforest Alliance atau UTZ Anda sebelum merger, tautan ke portal adalah <https://portal.ra.org/portal/>. Nama pengguna dan kata sandi berbeda antar portal yang berbeda pula.

UTZ  
joining forces with Rainforest Alliance

MultiTrace

Welcome to MultiTrace the traceability platform for coffee & hazelnut! This is currently only used for pre-merger UTZ commodities.

**Members:** If your company already has an account, please just use the log in. If you need access, please ask your colleague to add a user for you.

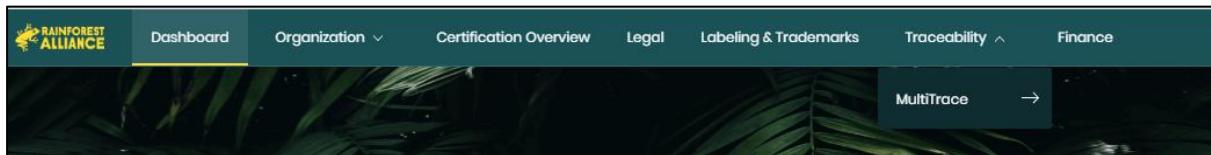
**CBs:** Please log in with the same e-mail address that you use in the UTZ Academy Online. If you need new access, please ask your scheme manager to add you as user.

New to UTZ? [Register as new member/organisation](#)



## 2.B MENGAKSES TRACEABILITY (KETERLACAKAN)

Setelah berhasil masuk ke akun Anda dan Anda memiliki lisensi aktif untuk akun itu, di bilah atas akan Anda lihat opsi "Traceability" ('Keterlacakkan'). Anda dapat memilih opsi ini dan modul untuk MultiTrace akan terbuka di tab baru.



## 2.C PERAN PENGGUNA

Peran pengguna memungkinkan Anda mengelola izin yang dimiliki pengguna berbeda di MultiTrace.

### 2.C.1 Menambahkan Pengguna

Hanya pengguna administrator yang dapat menambahkan pengguna baru dengan mengeklik "Users" ('Pengguna') di bawah tab Organization di profil mereka dan memilih "Add New User" ("Tambahkan Pengguna Baru"). Anda dapat menambahkan orang dengan mengisi detailnya dan membuat nama pengguna. Setelah masuk, pengguna baru dapat mengubah kata sandinya.

**Catatan:** Gunakan alamat email pengguna baru sebagai nama penggunanya, karena ini unik dan mudah diingat.

### 2.C.2 Menghapus Pengguna

Hanya pengguna administrator yang dapat menghapus pengguna dengan mengeklik "User" ('Pengguna') di bawah tab Organization (Organisasi) di profil mereka. Untuk menghapus pengguna dari RACP, klik nama dan di formulir bilah samping, gunakan tombol "Delete" ('Hapus') dan konfirmasi keputusan Anda.

### 2.C.3 Memperbarui Pengguna

Hanya pengguna administrator yang dapat memperbarui peran pengguna dengan mengeklik "User" ('Pengguna') di bawah tab Organization (Organisasi) di profil mereka. Anda dapat memperbarui orang dengan mengeklik pengguna yang Anda inginkan. Bilah samping akan terbuka di sebelah kanan sehingga Anda dapat memilih berbagai pengaturan bagi pengguna, misalnya Admin and Finance (Admin dan Keuangan).

## 3. DEFINISI

### 3.A TINGKAT KETERLACAKAN

Untuk informasi lebih lanjut, silakan tonton [video](#) ini.

#### 3.A.1 Identitas Dipertahankan (IP)

Ini merupakan opsi keterlacakkan untuk menelusuri bahan atau produk Besertifikat Rainforest Alliance hingga ke pemegang sertifikat kebun. Ini merupakan tipe keterlacakkan paling ketat. Tidak ada pencampuran bahan atau produk bersertifikat dengan bahan atau produk yang tidak bersertifikat. Jika ada produk bersertifikasi berasal dari sumber/kebun besertifikasi berbeda, tapi identitasnya dipertahankan di



sepanjang rantai pasokan, maka dapat diterapkan subtipe Identitas Dipertahankan Campuran (IP Campuran).

### **3.A.2 Segregation (SG)**

Ini merupakan opsi keterlacakkan di mana produk besertifikat dipisahkan dari produk yang tidak besertifikat, secara fisik maupun dalam dokumentasinya. Pemisahan ini dilakukan di semua tahap penerimaan, pengolahan, pengemasan, penyimpanan, dan pengangkutan sepanjang rantai pasokan. Tidak ada pencampuran produk yang tidak besertifikat dengan produk besertifikat. Ini berarti seluruh kandungan produk itu besertifikat, meskipun dapat berasal dari sumber/pemegang sertifikat kebun besertifikat lainnya, termasuk negara asal yang berbeda.

### **3.A.3 Mass Balance (MB)**

Ini merupakan opsi untuk keterlacakkan administrasi yang memungkinkan pemegang sertifikat mengklaim produk tidak besertifikat sebagai Besertifikat Rainforest Alliance ketika jumlah yang setara diambil sebagai Besertifikat Rainforest Alliance.

## **3.B TIPE VOLUME**

### **3.B.1 Volume Besertifikasi**

Volume yang ditetapkan dalam proses sertifikasi kepada pemegang sertifikat kebun, berdasarkan perkiraan panen

### **3.B.2 Produk Besertifikasi**

Penetapan volume ketika Volume Besertifikasi dikonversi menjadi subproduk lainnya dalam sistem oleh pemegang sertifikat kebun (yaitu kebun teh mengonversi volume besertifikasi daun hijaunya menjadi teh olahan)

### **3.B.3 Stok**

Volume yang telah dibeli dari pemegang sertifikat lainnya dalam sistem

## **3.C ISTILAH LAINNYA**

### **3.C.1 Posisi**

Volume Besertifikat Rainforest Alliance dari subproduk, varietas, klasifikasi, dan tingkat keterlacakannya. Posisi terbentuk ketika perkiraan volume produk besertifikat, yang terkait dengan suatu lisensi, dan setelah setiap aktivitas termasuk transaksi, pencampuran, konversi, atau penurunan kelas.

### **3.C.2 Referensi**

Nomor teridentifikasi yang digunakan dalam perdagangan antara pemasok dan klien. Beberapa contoh meliputi nomor pesanan pembelian, nomor kontainer, nomor kontrak, dsb.

### **3.C.3 Komoditas**

Tanaman yang disertifikasi

### **3.C.4 Subproduk**

Produk yang dihasilkan ketika mengonversi dalam sistem (mis., ketika menyangrai kopi hijau, subproduk yang dihasilkan adalah kopi sangrai)

### **3.C.5 Varietas**

Beragam tipe dari suatu komoditas (misalnya, kopi Arabika)

### **3.C.6 Klasifikasi**

Penetapan kualitas tertentu dari suatu komoditas (misalnya, kopi Arabika)

### **3.C.7 UoM**

Singkatan dari unit pengukuran.



## 4. RINGKASAN

Untuk informasi lebih lanjut, silakan tonton [video](#) ini.

### 4.A RINGKASAN POSISI

Ini ringkasan utama dalam sistem. Ini menunjukkan stok milik Anda yang siap ditransaksikan, dikonversi, atau dicampur dalam sistem. Setiap baris dalam ringkasan ini menunjukkan posisi stok. Anda dapat memanfaatkan filter untuk mencari berbagai posisi stok yang masih siap untuk digunakan.

Overview		Trade		Stock Management					
				 All positions owned and positions not owned on your site(s)					
Owner		Commodity		Location <input type="text" value="-"/> Position Type <input type="text" value="-"/>					
Variety		Classification		Subproduct		Traceability Level		Reference	
<input type="button" value="Search"/> <input type="button" value="Reset"/>									
 									
Owner	Location	Selling Mark	PositionType	Variety	Classification	Subproduct	TL	Reference	Origin Information
Multi Crop US Importer and ...	N/A	Stock	Not Applicable	Dried Cocoa Beans-Cocoa	IP	Multi Crop Farm Kenya	200.00	200.00	KG
Multi Crop US Importer and ...	N/A	Stock	Not Applicable	Dried herbs and spices-Hibiscus	IP Hibiscus1	Multi Crop Farm Ecuador	1,750.00	1,750.00	KG
Multi Crop US Importer and ...	N/A	Stock	Not Applicable	Dried herbs and spices-Mint	IP Mint 1	Multi Crop Farm Ecuador	750.00	750.00	KG
Total: 2700 KG Available: 2700 KG									

### 4.B RINGKASAN PERDAGANGAN

Ringkasan ini menampilkan semua perdagangan, penebusan, penghapusan, dan pembalikan yang telah dilakukan di sistem. Anda dapat menggunakan filter untuk mencari berbagai aktivitas yang telah dilakukan. Anda juga bisa mengunduh file Excel yang akan memberikan keterangan lebih lengkap untuk setiap baris data.

Overview		Trade		Stock Management					
Activity ID		From		To		Activity Date from		to	
Commodity		Seller Reference		Buyer Reference		Report Date from		to	
Sub Product Code		Reporter		Type		Product Name			
<input checked="" type="checkbox"/> Confirmed <input checked="" type="checkbox"/> To Be Confirmed <input checked="" type="checkbox"/> Rejected <input checked="" type="checkbox"/> Withdrawn <input checked="" type="checkbox"/> Reversal Requested <input checked="" type="checkbox"/> Reversed <input checked="" type="checkbox"/> Reversal Rejected <input type="checkbox"/> All		<input type="button" value="Search"/> <input type="button" value="Reset"/>							
<a href="#">Upload Transactions</a> <a href="#">Download excel</a> <a href="#">Download csv</a>									
ID	Activity	Status	From	To	Reported By	Subproduct / Product Name	TL	Volume	UoM
Withdraw	Update	494128	Sell	To Be Confirmed	Multi Crop US Importer and Processor	Multi Crop European Retailer Multi 1	NA	1,000.00	KG
Reverse		494127	Sell	Confirmed	Multi Crop Farm Ecuador	Multi Crop US Importer and Processor Hibiscus1	IP	2,000.00	KG
									2022-09-07



## 4.C RINGKASAN MANAJEMEN STOK

Ringkasan ini menampilkan semua konversi, pencampuran, penghapusan, dan manufaktur multi bahan yang telah dilakukan di sistem. Anda dapat memanfaatkan filter untuk mencari berbagai posisi stok yang masih siap untuk digunakan.

Overview
Trade
Stock Management

Activity ID

Input subproduct

Output subproduct

Activity Date from

to

Commodity

Activity

Reference

Report Date from

to

Output Multi Ingredient

Search
Reset
Download stock excel
Download stock csv

	ID	Reported On	Transaction Date	Activity	Output Product(s)	Output Variety	Reference	Output Volume(s)	UoM	Status
Reverse	44886	2022-09-07	2022-09-07	Mixing	Black Tea - CTC	Blend		1,000.00	KG	Confirmed
Reverse	53762	2022-09-07	2022-09-07	Processing inc Manufacturing	Soluble Coffee	Arabica	Scenario 2 - Test	390.00	KG	Confirmed
Reverse	53715	2022-09-06	2022-09-06	Downgrade	Dried Cocoa Beans	Not Applicable		100.00	KG	Confirmed
Reverse	684	2022-09-05	2022-09-01	Manufacture	Chocolate product line	product line		100.00	KG	Confirmed

## 5. DASBOR-MEMPERTAHANKAN MITRA DAGANG

Multi Crop European Importer and Processor - RA\_00013222207

Dashboard
Trade & Stock

**Actions**

- [Maintain Trade Partners](#)
- [Commodity Settings](#)

Anda dapat menyatakan akun lainnya (permasok dan/atau klien) sebagai tepercaya dan/atau diberi mandat. Ketika akun ditunjuk sebagai Tepercaya, semua transaksi yang dilaporkan oleh "mitra tepercaya" tersebut akan otomatis dikonfirmasi (lihat Bagian 7.A).

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

ketika akun ditunjuk sebagai Diberi mandat dan penjual memiliki volume di lokasinya, pembeli dapat Membeli dari posisi stok pemilik (yaitu penjual). Ini dapat dilakukan menggunakan fungsi Purchase (Beli) (lihat Bagian 6.B). Untuk mengelola mitra dagang Anda, masuk ke bagian "Maintain Trade Partners" ("Mempertahankan Mitra Dagang") di bawah Quick Action di Dasbor Anda. Klik "Add" ("Tambah") di kanan atas untuk menambahkan mitra dagang ke daftar Anda. Pilih "tepercaya" dan/atau "diberi mandat". Pilihan Anda akan memberikan hak kepada mitra dagang yang ditambahkan untuk melakukan aktivitas perdagangan dan stok atas nama Anda, berdasarkan pilihan Anda.



## Maintain Trade Partners

Name	Country	Commodity	Trusted	Mandated
India Tea Producer 1	India	Tea	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TEA_farm001	India	Tea	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video ini](#).

## 6. LAPORKAN PERDAGANGAN

### 6.A JUAL

Jual memungkinkan Anda melaporkan perdagangan volume dari posisi stok Anda ke pembeli, yang mewakili satu atau beberapa pengiriman fisik.

The screenshot shows a dashboard with a green header bar. Below it, there are several buttons and links: 'Report Trade', 'Sell' (which is highlighted with a yellow box), 'Purchase', 'Report Multi Ingredient', 'Report Manufacturing', 'Maintain Multi Ingredient', 'Report Position', 'Conversion', 'Redeem Volume', 'Remove Volume', 'Delivery', 'Receipt', 'Mix', and 'Downgrade'. A small orange info icon is in the top right corner.

Informasi dalam transaksi (volume, kualitas, dll.) harus sama dengan informasi yang terdapat dalam dokumentasi yang menyertai perdagangan fisik. Setelah Anda melakukan perdagangan jual, ID transaksi perdagangan akan dibuat yang akan terlihat sebagai log di tab Perdagangan Anda.

Untuk memproses perdagangan lewat tombol Jual, Anda harus mengisi bidang yang wajib (ditanda dengan tanda bintang merah) di formulir Laporkan Perdagangan Baru:



**Report new trade**

<b>Trade</b> <p> <input checked="" type="radio"/> Single Ingredient      Commodity * <input type="text" value="Coffee"/>   <input type="radio"/> Multi Ingredient         </p> <p>Change of responsibility date * <input type="text" value="2023-04-12"/></p> <p>This date is the date of change of ownership and therefore also the change of responsibility</p>	<b>Position</b> <p>From Owner <input type="text" value="Multi Crop European Importer and Processor"/></p> <p>From Position <input type="text" value="Stock, Arabica, Roasted Coffee, Segregation, Ecuador, 17640 KG"/></p> <p>Origin Information: Ecuador</p> <p>Traceability level: Segregation</p> <p>Volume (in) * <input type="text" value="KG"/> 1000</p>
<b>Seller</b> <p>Reference <input type="text"/></p> <p>Contract Number <input type="text"/></p>	<b>Other schemes</b> <p>Other certification schemes?</p> <p>Others <input type="text"/></p>
<b>Buyer</b> <p>Buyer * <input type="text" value="Multi Crop European Importer and Processor 2"/></p> <p>Membercode * <input type="text" value="RA_00015882209"/></p> <p>Name <input type="text" value="Multi Crop European Importer and Processor 2"/></p> <p>Reference * <input type="text" value="Reference ABC"/></p> <p>Contract Number <input type="text"/></p>	<b>Attachments</b> <p>Drag and drop files here</p> <p>Add Files</p>
<b>Transport</b> <p>Transport type <input type="text"/></p> <p>Consignment No. (GSCN) <input type="text"/></p> <p>Bill of Lading (BL) <input type="text"/></p> <p>Shipping date <input type="text" value="YYYY-MM-DD"/></p>	<b>Comment</b> <p>Max. 400 characters (Ind. space)</p>

**Cancel** **Submit**

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Catatan:** Kolom Buyer Reference (Referensi Pembeli) akan digunakan untuk mengidentifikasi posisi untuk pembeli di Position Overview (Ringkasan Posisi) untuk transaksi. Nomor referensi ini akan terisi di menu dropdown berikutnya yang menggunakan posisi tersebut saat memilih volume untuk aktivitas. Penting untuk mengisi kolom ini sesuai dengan perjanjian dengan pembeli.

## 6.B BELI

Ketika ada perusahaan membuat hubungan Mitra Dagang yang Diberi mandat di sistem (lihat Bagian 5), mereka dapat menggunakan fungsi beli. Fungsi ini bekerja sama persis seperti layar jual dan keterangan harus diisi sama.

**Dashboard** Trade & Stock

**Purchase** (highlighted)

Report Trade Sell Purchase Report Multi Ingredient Report Manufacturing Maintain Multi Ingredient

Report Position Conversion Redeem Volume Remove Volume Delivery Receipt Mix Downgrade



Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 6.C SUSTAINABILITY DIFFERENTIAL (SD), SUSTAINABILITY INVESTMENT (SI), DAN PREMI

Untuk semua perdagangan yang dibuat dari Volume Besertifikat atau Produk Besertifikat, bidang untuk SD/SI dan akan menampilkan Premi.. Jika persyaratan SD dan SI atau Premi divajibkan untuk tanaman itu, isi bidang yang diharuskan dalam standar (lihat [Lampiran Bab 3- Pendapatan dan Tanggung Jawab Bersama](#)). Jika tidak ada kewajiban untuk tanaman saat itu, maka pilih "Not Required" ("Tidak Wajib") dan pilih alasan dari menu tarik turun yang muncul.

Position			
From Owner	Multi Crop Farm Ecuador		
From Position	Certified Volume, Not Applicable, Dried Cocoa Beans, Identity Preserved, Ecuador...		
Origin Information:	Multi Crop Farm Ecuador / RA_00012512206 / Ecuador, 9977850, KG		
Traceability level:	Identity Preserved		
Volume (in)	KG 2000		
<input checked="" type="radio"/> SD/SI <input type="radio"/> Premium <input type="radio"/> Not Required <span style="color: orange;">i</span>			
SD Agreed (USD/MT)	40	Total (USD)	80
SI Agreed (USD/MT)	30	Total (USD)	60
SD Agreed = Amount agreed in contracts/ commitments between farm CH and first buyer SI Agreed = Amount agreed in contracts/ commitments between farm CH and first buyer			

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 7. MENGONFIRMASI TRANSAKSI

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

### 7.A KONFIRMASI

Secara default, semua perdagangan di akun Anda harus dikonfirmasi. Untuk mengonfirmasi transaksi, klik Ringkasan Perdagangan. Pilih transaksi yang ingin Anda konfirmasi dengan mengeklik ID atau tombol Confirm (Konfirmasi).

<a href="#">Confirm</a>	<a href="#">Reject</a>	494104	Sell	To Be Confirmed	Multi Crop Exporter and Processor Ecuador Test Reference L1	Multi Crop European Importer and Processor	Multi Crop Exporter and Processor Ecuador	Cocoa Liquor-Cocoa	IP	50.00	KG	2022-09-07
-------------------------	------------------------	--------	------	-----------------	---	--	---	--------------------	----	-------	----	------------

Ini akan membawa Anda ke detailnya. Di sini, Anda dapat memperbarui bidang referensi di bagian Pembeli dari transaksi dan bukan detail lainnya. Setelah Anda selesai meninjau dan jika semua informasi sudah benar, klik Confirm (Konfirmasi) di bagian bawah layar.



Untuk menghindari konfirmasi, Anda harus menambahkan pemasok Anda sebagai Mitra Dagang Tepercaya (lihat Bagian 5).

## 7.B TARIK

Jika transaksi dilakukan keliru dan belum dikonfirmasi oleh pembeli, Anda dapat menarik transaksi dengan memilih Withdraw (Tarik). Ini akan membawa Anda ke transaksi. Setelah Anda selesai meninjau, klik Withdraw (Tarik) di bagian bawah layar.

Withdraw	Update	493278	Sell	To Be Confirmed	Multi Crop European Importer and Processor	Multi Crop European Retailer	Multi Crop European Importer and Processor	Cocoa Powder-Cocoa	MB	20.00	KG	2022-08-05
----------	--------	--------	------	-----------------	--	------------------------------	--	--------------------	----	-------	----	------------

## 7.C PERBARUI

Sebelum mengonfirmasi transaksi, jika Anda atau pembeli Anda meminta Anda mengubah detailnya, Anda dapat memperbarui detailnya dengan memilih Update (Perbarui). Ini akan membawa Anda ke transaksi. Di sini, Anda dapat memperbarui kolom apa saja di transaksi. Setelah Anda selesai meninjau, klik Submit (Kirim) di bagian bawah layar.

Withdraw	Update	493278	Sell	To Be Confirmed	Multi Crop European Importer and Processor	Multi Crop European Retailer	Multi Crop European Importer and Processor	Cocoa Powder-Cocoa	MB	20.00	KG	2022-08-05
----------	--------	--------	------	-----------------	--	------------------------------	--	--------------------	----	-------	----	------------

## 7.D TOLAK

Jika ada transaksi yang dinyatakan untuk Anda oleh pemasok dilakukan keliru atau salah, Anda dapat menolak transaksi itu. Ini akan membawa Anda ke transaksi. Di sini, Anda dapat memberikan alasan penolakan. Setelah Anda selesai meninjau, klik Reject (Tolak) di bagian bawah layar.

Confirm	Reject	493501	Sell	To Be Confirmed	Multi Crop Exporter and Processor Kenya	Multi Crop European Importer and Processor	Multi Crop Exporter and Processor Kenya	Green Coffee-Coffee	IP	200.00	KG	2022-08-10
---------	--------	--------	------	-----------------	---	--	---	---------------------	----	--------	----	------------

## 7.E PDF TRANSAKSI

Jika Anda membutuhkan salinan transaksi untuk dibagikan kepada klien, Anda dapat mengunduh salinan transaksi terkonfirmasi dengan mencari transaksi di Ringkasan Perdagangan dan mengeklik ikon di layar paling kanan:

Reverse	494145	Sell	Confirmed	Multi Crop Exporter and Processor Kenya	Multi Crop European Importer and Processor HELLOMAGGIE	Multi Crop Exporter and Processor Kenya	Green Coffee-Coffee	IP	1,000.00	KG	2022-09-12	
---------	--------	------	-----------	---	--	---	---------------------	----	----------	----	------------	--

# 8. KONVERSI

Dengan fungsi konversi, Anda dapat memperlihatkan aktivitas pengolahan Anda dan mengubah produk menjadi subproduk yang tersedia. Untuk melakukan konversi, Anda harus mengetahui input volume bahan baku yang Anda gunakan dan volume output atau laju konversi antara input dan output.

Dashboard      Trade & Stock

Report Trade    Sell Purchase    Report Multi Ingredient    Report Manufacturing    Maintain Multi Ingredient

Report Position    Conversion    Redeem Volume    Remove Volume    Delivery    Receipt    Mix    Downgrade

i



Konversi hanya diperbolehkan dalam arah pengolahan fisik (maju). Sistem akan memungkinkan Anda melakukan Conversions (Konversi) yang berbeda-beda berdasarkan aktivitas yang tercantum di lisensi Anda (yaitu pengolahan termasuk manufaktur melakukan konversi terbanyak).

**Report new Conversion**

<b>Commodity</b>	
Commodity *	Banana
Activity Date *	2023-04-01
Input SubProduct	Fresh fruit - Banana
Output SubProduct	Puree (NFC)
<b>Position</b>	
Owner	Multi Crop European Importer and Processor
Convert from Position	Stock, Not Applicable, Fresh fruit - Banana, Identity Preserved, Ecuador, 900, Box
Origin Information:	Ecuador
Output to Traceability level:	Segregation
Reference *	Conversion ABC
Input Volume (in KG) *	10000
Output Volume (in KG) *	5000
Conversion Rate *	0.5

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 9. PENCAMPURAN

Aktivitas 'Pencampuran' digunakan untuk mencampur volume dari berbagai posisi menjadi satu posisi baru sehingga transaksi dapat dilaporkan sesuai kenyataan. Hal ini meningkatkan kredibilitas keterlacakkan.

**Mix**

Dashboard	Trade & Stock
Report Trade   Sell Purchase   Report Multi Ingredient   Report Manufacturing   Maintain Multi Ingredient	i
Report Position   Conversion   Redeem Volume   Remove Volume   Delivery   Receipt   Mix   Downgrade	

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Contoh:**

Mencampurkan Asal (Membuat IP Campuran).

Pilih satu atau beberapa posisi IP dengan beragam nilai untuk Pemegang Sertifikat Asal.

Cth.:

Posisi Input 1 = Pemegang Sertifikat Asal A,

Posisi Input 2 = Pemegang Sertifikat Asal B

Posisi Output = Campuran dengan Pemegang Sertifikat Asal A dan Pemegang Sertifikat Asal B



Pencampuran tidak bisa dipisahkan (di status fisiknya) tetapi bisa dibalik oleh pemegang sertifikat yang sudah melakukan aktivitas pencampuran. Ini hanya mungkin jika campuran tersebut belum dijual dan seterusnya.

Ketika posisi stok dari berbagai tingkat keterlacakkan dicampur, tingkat keterlacakkan terendah dijadikan default. Misalnya, jika IP maupun Segregasi adalah komponen campuran, maka posisi baru yang dihasilkan adalah Segregasi. Jika Segregasi maupun Saldo Massa adalah komponen campuran, maka posisi baru yang dihasilkan adalah Saldo Massa.

Untuk panduan khusus kakao tentang pencampuran, lihat Bagian 18

Untuk panduan khusus teh tentang pencampuran, lihat Bagian 19

Untuk panduan khusus tanaman obat dan rempah tentang pencampuran, lihat Bagian 20

## 10. PENURUNAN

Opsi Downgrade (Penurunan) memungkinkan Anda memindahkan tingkat Keterlacakkan stok ke hilir. Pemegang Sertifikat dapat menurunkan Tingkat Keterlacakkan posisi yang ada di Ringkasan mereka.

The screenshot shows the MultiTrace software interface. At the top, there's a navigation bar with 'Dashboard' and 'Trade & Stock'. Below the navigation bar, there are several buttons: 'Report Trade', 'Sell Purchase', 'Report Multi Ingredient', 'Report Manufacturing', 'Maintain Multi Ingredient', 'Report Position', 'Conversion', 'Redeem Volume', 'Remove Volume', 'Delivery', 'Receipt', 'Mix', and 'Downgrade'. The 'Downgrade' button is highlighted with a yellow box.

The screenshot shows the 'Report new Downgrade' form. It has two main sections: 'Commodity' and 'Position'. In the 'Commodity' section, 'Commodity' is set to 'Cocoa' and 'Activity Date' is '2022-09-20'. In the 'Position' section, 'Owner' is 'Multi Crop European Importer and Processor', 'Downgrade from Position' is 'Stock, Not Applicable, Cocoa Butter, Identity Preserved, Multi Ingredient Cocoa, Ecuador, 478.10 KG', 'Origin' is 'Ecuador', 'Output to Traceability level' is 'Segregation' (with 'Mass Balance' selected), and 'Reference' is 'Segregation'. The 'Input Volume (in KG)' field contains '478.10'.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Contoh:** Anda hanya bisa menurunkan IP ke Segregasi dan Saldo massa (demikian pula Segregasi dapat diturunkan ke Saldo Massa saja).

## 11. TEBUS

Aktivitas "Redeem" ("Penukaran") menandai akhir dari sistem keterlacakkan daring untuk produk Besertifikat Rainforest Alliance. Perusahaan harus melaporkan aktivitas stok Tukar



untuk semua volume Besertifikat Rainforest Alliance ketika produk bersertifikat dikemas dan dilabeli sebagai bersertifikat.

The screenshot shows the MultiTrace software interface with a green header bar containing the 'Dashboard' and 'Trade & Stock' tabs. Below the header is a navigation menu with several buttons: 'Report Trade', 'Sell Purchase', 'Report Multi Ingredient', 'Report Manufacturing', 'Maintain Multi Ingredient', 'Report Position', 'Conversion', 'Redeem Volume' (which is highlighted with a yellow box), 'Remove Volume', 'Delivery', 'Receipt', 'Mix', and 'Downgrade'. The main content area is titled 'Redeem Volume' and contains four main sections: 'Commodity' (with 'Commodity' set to 'Coffee' and 'Activity date' set to '2023-04-11'), 'Position' (with 'Redeem from Owner' set to 'Multi Crop European Importer and Processor' and 'Redeem from Position' set to 'Stock, Arabica, Soluble Coffee, Identity Preserved, Ecuador, 2400 KG'), 'Redeem' (with 'Reason/Reference' set to 'Q1 Redeemed Volumes ABC' and a comment area), and 'Participation Royalty / Program Fee' (with 'Participation Royalty / Program Fee' set to 'Not applicable'). At the bottom right are 'Cancel' and 'Submit' buttons.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

Jika pemilik merek adalah peritel atau merek Di Luar Rumah, dan mereka memilih menerima pelaporan keterlacakkan, maka transaksi penjualan produk bersertifikat dikeluarkan.

**Catatan:** Penukaran saat ini bukan opsi atau diwajibkan untuk produk multi bahan (lihat Bagian 15.E).

## 12. HAPUS

Volume harus dihapus dari sistem keterlacakkan jika:

- tercemar (karena jamur, hama, kebakaran, dsb.) sehingga tidak dapat digunakan
- dijual dalam skema sertifikasi lainnya yang bukan Rainforest Alliance atau dijual sebagai konvensional

Dalam hal saldo massa, volume bersertifikat secara fisik dapat dijual lagi sebagai konvensional, dan kredit saldo massa terkait dapat tetap dipertahankan.



Dashboard Trade & Stock

Report Trade Sell Purchase Report Multi Ingredient Report Manufacturing Maintain Multi Ingredient

Report Position Conversion Redeem Volume Remove Volume Delivery Receipt Mix Downgrade

### Remove Volume

**Commodity**

Commodity \* Tea

Activity date \* 2022-09-04

**Position**

Remove from Owner Multi Crop European Importer and Processor

Remove from Position Stock, Black Tea - CTC, Made Tea, MixedIP, Blend, 1000.00 KG

Origin Information: Ecuador, Kenya

Volume (in KG) \* 1000

**Remove**

Reason \* Sold As Conventional

Comment

Max. 250 characters (incl. space)

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video ini](#).

**Catatan:** Penghapusan saat ini bukanlah opsi atau diwajibkan untuk produk multi bahan (lihat Bagian 15.E)

## 13. PEMBALIKAN

Aktivitas apa pun yang telah selesai di sistem (jual, beli, tebus, hapus, campur, konversi, manufaktur) bisa ditangguhkan dalam sistem jika belum diproses atau dijual selanjutnya dalam sistem. Untuk menangguhkan aktivitas tersebut, Anda harus menggunakan opsi reverse (Pembalikan) di aktivitas yang ingin Anda tangguhkan. Untuk perdagangan yang harus dibalikkan, pembalikan harus dikonfirmasi oleh pemasok.

Untuk menemukan tombol balik untuk perdagangan, penebusan, dan penghapusan, buka tab tampilan Perdagangan dan cari ID transaksi yang ingin Anda balik:



**Overview**      **Trade**      **Stock Management**

Activity ID:  From:  To:  Activity Date from:  to:   
i

Commodity:  Seller Reference:  Buyer Reference:  Report Date from:  to:

Sub Product Code:  Reporter:  Type:  Product Name:

**Upload Transactions**  
[Download excel](#)  
[Download csv](#)

ID	Activity	Status	From	To	Reported By	Subproduct / Product Name	TL	Volume	UoM	Reported on	PDF
<a href="#">Withdraw</a>	<a href="#">Update</a>	494143 Sell	To Be Confirmed	Multi Crop US Importer and Processor	Multi Crop US Importer and Processor 2 SD/SI	Multi Crop US Importer and Processor	Green Coffee-Coffee	IP	500.00	KG	2022-09-09
<a href="#">Reverse</a>		494142 Sell	Confirmed	Multi Crop Farm Ecuador	Multi Crop US Importer and Processor SD/SI	Multi Crop Farm Ecuador	Green Coffee-Coffee	IP	1,000.00	KG	2022-09-09

**Catatan:** Untuk membalikkan Remove (Penghapusan) di sistem, Anda harus menambahkan lampiran sebagai dokumen pendukung di layar penghapusan.

## 14. AGREGASI VOLUME

Di sistem keterlacakkan, secara default semua volume akan dipisah ketika dilakukan transaksi, konversi, atau pencampuran di sistem.

**Catatan:** Ada pengecualian untuk beberapa produk kakao. Lihat Bagian 18.

### 14.A PENGATURAN KOMODITAS-POSISI AGREGAT

Anda bisa menyesuaikan pengaturan tertentu untuk setiap komoditas di tab Dashboard (Dasbor) dan memilih Pengaturan Komoditas:

Dashboard      **Trade & Stock**

i

**Actions**

- [Maintain Trade Partners](#)
- [Commodity Settings](#)

Di Commodity Setting (Pengaturan Komoditas), "Aggregate Position" ("Posisi Agregat") membuat pengguna dapat menggabungkan semua perdagangan untuk level keterlacakkan dengan karakteristik serupa yang diindikasikan ke dalam satu posisi stok saat mengonfirmasi suatu perdagangan (contoh; komoditas, subproduk, varietas, dsb.). Pengaturan ini dapat digunakan untuk membuat administrasi sistem keterlacakkan menjadi lebih mudah. Opsi ini juga akan menghapus referensi dari Ringkasan Posisi Perdagangan & Stok.



Please select below if you want to aggregate volumes in your trade and stock overview. If you check the box, your product volumes will aggregate based on the traceability level (IP = Identity Preserved, MI = Mixed Identity Preserved, SG = Segregated, MB = Mass Balance). If you do not check the box, each transaction you receive will be showing in a separate stock position in your Trade & Stock overview. This setting is valid per commodity for your organizations' account, from the moment the option is selected and cannot be retroactively applied.

Aggregate Positions				
	IP	MI	SG	MB
Coffee	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 15. KETERLACAKAN MULTI BAHAN

Produk multi bahan adalah produk yang berisi satu atau beberapa bahan besertifikat. Ini dapat berupa produk setengah jadi atau jadi seperti cokelat couverture, teh siap minum, campuran teh herbal, atau selai kacang hazel cokelat.

### 15.A MEMPERTAHANKAN MULTI BAHAN

Untuk mengonfigurasi produk untuk digunakan dalam pelaporan multi bahan, Anda harus membuka bagian Laporkan Multi Bahan dan mengeklik Pertahankan Multi Bahan.

The screenshot shows a software interface with a green header bar labeled 'Dashboard' and 'Trade & Stock'. Below the header, there are several menu items: 'Report Trade', 'Sell Purchase', 'Report Multi Ingredient' (which is highlighted with a yellow box), 'Report Manufacturing', 'Maintain Multi Ingredient' (also highlighted with a yellow box), 'Report Position', 'Conversion', 'Redeem Volume', 'Remove Volume', 'Delivery', 'Receipt', 'Mix', and 'Downgrade'. A small orange info icon is located in the top right corner of the main content area.

Isi bidang yang wajib. Jika Anda sudah siap menggunakan pelaporan multi bahan dan detailnya sudah benar, centang kotak Aktif dan klik Kirim.

Ada beberapa cara untuk membuat produk, tergantung kebutuhan pelaporan yang disepakati Anda dan klien Anda.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

#### 15.A.1 Tingkat Produk Stock Keeping Unit (SKU)

Ini merupakan level keterlacakkan multi bahan paling rinci. Contoh ini menunjukkan cara membuat produk:



## Product Configuration

Product			
Name *	Jack's Peach Iced Tea	Unit *	Liter
Type	Ready to drink	Start Date *	2021-06-16
SKU	ABC45678	End Date	YYYY/MM/DD
Barcode		Is Active	<input checked="" type="checkbox"/>

**Cancel** **Submit**

### 15.A.2 Tingkat Tipe Produk

Contoh kategori produk adalah lini produk es teh yang siap minum, lini produk produk kembang gula. Contoh ini menunjukkan cara membuat produk:

## Product Configuration

Product			
Name *	Chocolate bar	Unit *	Kilograms
Type	Semi-finished chocolate	Start Date *	2021-06-16
SKU		End Date	YYYY/MM/DD
Barcode		Is Active	<input checked="" type="checkbox"/>

**Cancel** **Submit**

### 15.A.3 Tingkat Penjualan Curah

Contoh penjualan curah adalah semua produk berbeda yang Anda jual kepada pelanggan di setiap periode (bulan, kuartal, dsb.), misalnya campuran teh herbal atau buket bunga. Contoh ini menunjukkan cara membuat produk tingkat penjualan curah:

## Product Configuration

Product			
Name *	Herbal Tea Mix	Unit *	Kilograms
Type		Start Date *	2021-09-01
SKU		End Date	YYYY/MM/DD
Barcode		Is Active	<input checked="" type="checkbox"/>

Setelah ditambahkan, Anda dapat melihatnya di Product Configuration (Konfigurasi Produk) untuk Multi Bahan. Buat Produk jadi melalui tindakan Laporkan Manufaktur.

## 15.B LAPORKAN MANUFAKTUR

Setelah produk multi bahan terkonfigurasi, pilih 'Report Manufacturing ('Laporkan Manufaktur')':

Dashboard		Trade & Stock	
Report Trade	Sell Purchase	Report Multi Ingredient	<b>Report Manufacturing</b>
Report Position	Conversion	Redeem Volume	Remove Volume
Delivery	Receipt	Mix	Downgrade



Jelaskan proses manufaktur itu dengan mengisi semua bidang wajib yang diharuskan. Produk yang dikonfigurasi di Pertahankan Multi Bahan harusnya sekarang muncul di menu tarik turun Produk.

Anda harus menambahkan minimal satu posisi di bagian dari Posisi dengan mengeklik menu tarik turun Position (Posisi) dan memilih satu posisi. Jika produk Anda mengandung beberapa bahan, Anda dapat memilih posisi lain dan memilih bahan tambahan. Laporkan manufaktur menunjukkan berapa banyak volume besertifikat untuk suatu komoditas dan subproduk terkaitnya akan menghasilkan volume output yang mewakili semua bahan yang digunakan.

Misalnya, jika cokelat batang dibuat dengan bubur kakao dan lemak kakao dan mengandung bahan tidak besertifikat lainnya (misalnya gula), Anda harus menyebutkan jumlah bubuk dan bubur kakao besertifikat yang digunakan dalam bahan yang ingin Anda tambahkan, dan volume outputnya akan menunjukkan total cokelat (bahan besertifikat ditambah bahan tidak besertifikat) produk jadi tersebut. Dalam contoh di bawah, kita menggunakan 200 kg bubur kakao besertifikat dan 100 kg lemak kakao besertifikat untuk membuat produk 'Cokelat Batang' seberat 2000 kg:

**Report Manufacturing**

Output-Product			
Activity Date *	2022-09-07	Reference *	Reference 1
Product *	Chocolate Bar, -, Semi-finished chocolate	Output Volume * (KG)	2000

From Positions			
Owner *	Multi Crop European Importer ...	Site *	Not applicable
Position	(Commodity, Location, Position Type, Variety, Classification, Sub Product, Traceability Level, Cou...)		
Position:	Cocoa, Stock, Cocoa Butter, Mass Balance, 804.1, KG		
Ecuador, Kenya...	804.1	Input volume(KG)	100
		Participation Royalty / Program Fee:	Not applicable
Position:	Cocoa, Stock, Cocoa Liquor, Identity Preserved, Ecuador, 210, KG		
Multi Crop Farm Ecuador/RA_00012512206/Ecuador	210	Input volume(KG)	200
		Participation Royalty / Program Fee:	Not applicable
Position	(Name, SKU, Available)		

Participation Royalty / Program Fee	
Participation Royalty / Program Fee	Not applicable

**Cancel** **Submit**

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Catatan:** Volume yang terbentuk seiring waktu dapat menunjukkan secara agregat seberapa banyak suatu produk diproduksi. Dalam contoh di atas, proses manufaktur menunjukkan produksi sebulan dan bukan unit individual.



## 15.C RINGKASAN STOK MULTI BAHAN

Setelah perdagangan produk multi bahan dikonfirmasi atau dibuat melalui laporan manufaktur terisi di layar Position Overview (Ringkasan Posisi) (lihat Bagian 4.A). Untuk melihat posisi, klik opsi untuk "Multi Ingredient" ('Multi Bahan'):

Name	Type	SKU	Reference	Total	Available	Position Type
Chocolate Bar	Semi-finished chocolate		Reference 1	2,000.00	2,000.00	Stock
Chocolate product line	Product line		product line	100.00	100.00	Stock

## 15.D MENJUAL PRODUK MULTI BAHAN

Menjual produk multi bahan mengikuti proses yang sama seperti produk bahan tunggal (Lihat Bagian 6.A). Untuk memilih produk multi bahan Anda, pilih opsi Multi Ingredient (Multi Bahan) di layar transaksi di bagian Trade (Perdagangan):

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

### 15.D.1 Menutupi Jejak

Karena produk multi bahan dapat mengandung informasi sensitif, perusahaan memiliki opsi untuk menutupi jejak produk multi bahan ketika berdagang. Untuk melakukannya, centang kotak Mask Footprint (Tutup Jejak) di bagian posisi:

Ketika mencentang kotak ini, informasi pemegang sertifikat kebun, komoditas, subproduk, dan negara asal akan disembunyikan dari pembeli, tapi volume total dan angka SD dan SI terkait akan terlihat.



Commodity							
Product		Chocolate covered coffee beans					
New Location							
Traded Volume ( KG)		20000					
Footprint							
Country	Commodity	Sub Product	Traceability Level	Total SD	Total SI	Equivalent Volume	Volume
				500(USD)	500(USD)	10000	8400 KG
				700(USD)	500(USD)	10000	8200 KG

## 15.E MENEBUS DAN MENGHAPUS PRODUK MULTI BAHAN

Opsi untuk menebus atau menghapus produk multi bahan tidak tersedia di sistem dan saat ini tidak diwajibkan dalam standar.

## 16. UNGGAHAN EXCEL

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

Untuk membantu melaporkan transaksi secara massal, bukan pelaporan individual, Multitrace memiliki fungsi "Transaction Upload" ('Unggah Transaksi') atau unggahan Excel yang memungkinkan Anda memproses tindakan berikut:

- Perdagangan Sell, Purchase, Redeem, Remove (Jual, Beli, Tebus, Hapus) untuk Bahan Tunggal ([Video](#))
- Trade for Multi-ingredient (Perdagangan untuk Multi Bahan) ([Video](#))
- Mix (Campur)
- Conversion (Konversi)
- Report Manufacturing (Laporkan Manufaktur) ([Video](#))

Anda dapat menemukan fitur Transaction Upload (Unggah Transaksi) di bawah tab Trade Overview (Ringkasan Perdagangan) dan Upload Transaction (Unggah Transaksi):

Overview	Trade	Stock Management
Activity ID <input type="text"/>	From <input type="text"/>	To <input type="text"/>
Commodity <input type="text"/>	Seller Reference <input type="text"/>	Buyer Reference <input type="text"/>
Sub Product Code <input type="text"/>	Reporter <input type="text"/>	Type <input type="text"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Confirmed <input checked="" type="checkbox"/> To Be Confirmed <input checked="" type="checkbox"/> Rejected <input checked="" type="checkbox"/> Withdrawn <input checked="" type="checkbox"/> Reversal Requested <input checked="" type="checkbox"/> Reversed <input checked="" type="checkbox"/> Reversal Rejected <input type="checkbox"/> All	Activity Date from <input type="text"/> to <input type="text"/> Report Date from <input type="text"/> to <input type="text"/> Product Name <input type="text"/>	
<input type="button" value="Search"/> <input type="button" value="Reset"/>	<a href="#">Upload Transactions</a> <a href="#">Download excel</a> <a href="#">Download csv</a>	



## 16.A MENGUNDUH TEMPLAT UNTUK DIGUNAKAN

Anda harus mengisi templat Excel yang bisa diunduh dari sistem. Templat yang berbeda bisa diunduh langsung dari sistem mengeklik Upload Transaction (Unggah Transaksi). Setelah layar terbuka, klik Download Template (Unduh Templat) dan pilih templat mana yang ingin digunakan:

The screenshot shows the 'Upload Transactions' interface for 'Multi Crop European Importer and Processor (RA\_00013222207)'. It displays two uploaded files: 'Trade template.xlsx' (uploaded on 2022-07-29) and 'test.xlsx' (uploaded on 2022-07-14). A modal window titled 'Download templates' is open, listing five template types: Trade (Single ingredient) Template, Trade (Multi-Ingredient) Template, Mix Template, Stock Template, and Manufacturing Template. There is also a 'Close' button at the bottom of the modal.

**Catatan:** Setelah diunduh, setiap templat memiliki tab berisi panduan yang menjelaskan apa yang dan tidak dibutuhkan di templat Excel.

## 16.B PEMETAAN DATA

Sebelum melanjutkan di fitur Excel Upload (Unggahan Excel), pengguna harus mengatur Data Mapping (Pemetaan Data) untuk "memetakan" bahasa sistem eksternal untuk bahasa MultiTrace.

The screenshot shows the 'Transaction Data Mapping' interface for 'First Europe Processor (ME01\_120391)'. It contains several mapping sections: 'SchemeOwner' (mapping 'utz' to 'UTZ'), 'Commodity' (mapping 'cocoa' to 'Cocoa'), 'TransactionType' (mapping 'sell' to 'Sell'), 'Owner' (mapping 'euro proc' to 'First Europe Processor/ME01\_120391'), 'Seller' (no mappings defined), 'Buyer' (mapping 'choco buyer' to 'Second Europe Processor/ME01\_120392'), and 'Location' (partially visible). Each section has an 'Add Mapping' button and an information icon.



Anda dapat mengeklik tombol Add mapping (Tambahkan Pemetaan) untuk mencantumkan terminologi baru atau mencantumkan entri baru yang akan menjadi bagian pemetaan Anda.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Catatan:** Pemetaan sangat penting karena hanya bidang yang dipetakan yang akan diambil saat melakukan unggahan Excel.

## 16.C MENGUNGGAH TEMPLAT

Setelah Anda menyelesaikan Langkah A & B, langkah berikutnya adalah Anda harus mengunggah templat yang telah diisi.

Klik tombol Upload Excel (Unggah Excel) seperti terlihat pada gambar berikut:

The screenshot shows a web interface titled 'Upload Transactions - First Europe Processor (ME01\_120391)'. At the top right are 'Back' and 'Data Mapping' buttons. Below them is a 'Download template(s)' button. The main area has two columns: 'Filename' and 'Upload Date Uploaded By'. A large red box highlights the 'Upload excel' button at the top left of the page.

MultiTrace akan meminta Anda menambahkan file untuk diunggah:

The screenshot shows a sub-page titled 'Upload Transaction - First Europe Processor (ME01\_120391) - New'. It includes 'Back to overview' and 'Data Mapping' links. A note says: 'Here you can upload your transactions. validations will be done on several moments, so make sure everything is in order to make it a succesful upload. Especially the Datamapping should be in order, the activity date and of course the volumes.' Below is a 'Step 1: Upload file' section with an 'Upload Excel' button and the instruction: 'Put the transactions in sheet with the name "Template"'.

Pilih tipe templat yang akan Anda unggah dengan mengeklik "Choose File" ('Pilih File'), pilih file yang ingin Anda unggah, dan klik "Upload" ('Unggah'):

The screenshot shows the 'Upload Transaction' page again. A note at the top says: 'Here you can upload your transactions. validations will be done on several moments, so make sure everything is in order to make it a succesful upload. Especially the Datamapping should be in order, the activity date and of course the volumes.' Below is a 'Step 1: Upload file' section with an 'Upload Excel' button and the instruction: 'Put the transactions in sheet with the name "Template"'. A modal dialog box titled 'Upload new File' is open, containing three radio buttons: 'Trade', 'Mix', and 'Stock'. Below is a 'Choose File' button with 'No file chosen', an 'Upload' button, and a 'Cancel' button. A note at the bottom of the dialog says: 'Make sure the transactions are in sheet/tab with name "Template"'.



Setelah berhasil memproses file, MultiTrace akan membawa Anda ke langkah 2 dan di sini akan ditampilkan jumlah baris yang telah diproses untuk diunggah (ini berbeda-beda tergantung jumlah baris data yang Anda tambahkan di file).

Jika kesalahan terdeteksi, sistem akan menjelaskan perbaikan yang dibutuhkan. Unggahan tidak akan dilanjutkan hingga semua kesalahan diperbaiki.

**Upload Transaction - First Europe Processor (ME01\_120391) - Uploaded**

[Back to overview](#) [Data Mapping](#)

Here you can upload your transactions. validations will be done on several moments, so make sure everything is in order to make it a successful upload. Especially the Datamapping should be in order, the activity date and of course the volumes.

Step 1: Upload file	<a href="#">Upload Excel</a> Put the transactions in sheet with the name "Template"
Step 2: Map Data	<a href="#">Validate &amp; Map Transaction Data</a> 2 rows found in the excel to be processed.
Step 3: Convert	

Setelah data berhasil divalidasi, sistem akan mengaktifkan aktivitas unggahan massal yang sudah dipilih. Setelah unggahan massal diaktifkan, itu tidak dapat dibatalkan, dan transaksi yang dibuat harus diperbaiki secara manual, jika diperlukan.

## 17. SPESIFIKASI KOPI

### 17.A PENGIRIMAN & PENERIMAAN

**Kirim:** Tanpa mengalihkan kepemilikan, Anda dapat menyimpan volume di anggota lain (gudang misalnya). Gunakan fungsi "Deliver" ("Kirim") untuk melaporkan volume yang telah Anda transfer ke anggota lain.

Dashboard Trade & Stock

[Report Trade](#) [Sell](#) [Purchase](#) [Report Multi Ingredient](#) [Report Manufacturing](#) [Maintain Multi Ingredient](#)

[Report Position](#) [Conversion](#) [Redeem Volume](#) [Remove Volume](#) [Delivery](#) [Receipt](#) [Mix](#) [Downgrade](#)

Pengiriman ini perlu dikonfirmasi oleh anggota penerima.

**Terima:** "Receipt" ('Terima') menunjukkan perubahan lokasi produk, seperti Kirim tapi dimasukkan dari pihak penerima di mana produk disimpan.

Dashboard Trade & Stock

[Report Trade](#) [Sell](#) [Purchase](#) [Report Multi Ingredient](#) [Report Manufacturing](#) [Maintain Multi Ingredient](#)

[Report Position](#) [Conversion](#) [Redeem Volume](#) [Remove Volume](#) [Delivery](#) [Receipt](#) [Mix](#) [Downgrade](#)

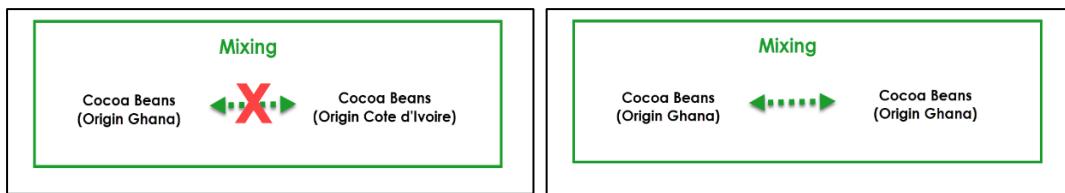
## 18. SPESIFIKASI KAKAO

### 18.A PENCOCOKAN ASAL DAN PENCAMPURAN

Pencocokan asal diperkenalkan untuk memenuhi permintaan bagaimana kakao bersertifikat dari negara tertentu menguntungkan petani dari negara itu dan mengharuskan perusahaan membeli kakao bersertifikat dari negara yang sesuai dengan asal kakao yang digunakan dalam produk konsumen bersertifikat.



Di sistem keterlacakkan, biji kakao kering dan keping kakao dari berbagai negara asal tidak boleh dicampur.



Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 19. SPESIFIKASI TEH

### 19.A TANDA JUAL

**Tanda Jual** harus dipilih saat melaporkan aktivitas pengolahan dari Daun Hijau menjadi Teh Olahan atau ketika menggunakan fungsi curah. Menambahkan tanda jual selalu dilakukan di tab Dashboard (Dasbor) dan mengeklik Selling Marks (Tanda Jual):

Tea Trader and Processor - RA\_00008362201

Dashboard Trade & Stock

Actions

- Maintain Trade Partners
- Commodity Settings
- Selling Marks

Jika tanda jual tidak tercantum, tanda jual yang baru harus dibuat sebelum melaporkan. Pertama, Anda harus mengeklik tombol tambah seperti yang ditunjukkan pada gambar di bawah:

Selling Marks			
Selling Mark Code	Selling Mark	Start Date	End Date
RA_00008362201TE1	SM bulk	2021-01-07	-

Anda lalu dapat memberi nama merek penjualan Anda dan memberinya tanggal mulai dan berakhir. Jika Anda tidak ingin memberikan tanggal akhir, Anda dapat menggunakananya setiap kali Anda butuhkan.



**Add Selling Mark**

Member Code	RA_00008362201
Selling Mark *	Selling Mark 123
Start Date *	2021-09-01
End Date	YYYY-MM-DD
<b>Close</b> <b>Save</b>	

Setelah posisi diproses (dicampur, di-dekafein, atau dibuat menjadi teh instan), tanda jualnya akan hilang.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

**Catatan:** Jika klien Anda menunjukkan nama tanda jual salah di sistem dan Anda ingin memperbarui nama itu, Anda dapat memilih tanda jual dan mengedit namanya. Ini akan tampil di semua transaksi dari tanda jual itu.

## 19.B PENCAMPURAN

### 19.B.1      **Pencampuran**

Pencampuran merupakan opsi mencampur teh. Pencampuran akan menghapus tanda jual dari posisi.

**Commodity**

Commodity *	Activity Date *
Tea (pre merger Rainforest Alliance)	2020-11-03
Classification of mix output	Reference *
-	4586

**Mix Output**

Total Mix Volume	Traceability level
0.4	Identity Preserved
<input type="radio"/> Bulk	Participation Royalty / Program Fee
<input checked="" type="radio"/> Blend	Not applicable

**Positions**

Owner *	Site *	SubProduct *	PositionType *
Supply Chain Actor 1	Not applicable	Made Tea	Stock only
Choose a position to add into the mix: <input type="text"/>			
Position: Stock, Green Tea, Made Tea, Identity Preserved, Light, 1.10		Mix volume (Kilograms): <input type="text" value="0.2"/>	Add Position
Producer Account Test1 / ME01_24325 / Costa Rica		1.1	Participation Royalty / Program Fee: USD: 0.002
Position: Stock, Green Tea, Made Tea, Identity Preserved, Light, 0.44		Mix volume (Kilograms): <input type="text" value="0.2"/>	Participation Royalty / Program Fee: USD: 0.002
Producer Account Test1 / ME01_24325 / Costa Rica		0.44	

**Attachments**

Drag and drop files here

**Comment**

Max: 400 characters (incl. space)

**Cancel** **Submit**

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

Untuk melakukan tindakan melalui Excel Upload, silakan tonton [video](#) ini.

## 19.B.2 Penggabungan

Jika Anda mengeklik opsi curah, tanda jual akan muncul dan Anda dapat menetapkan tanda jual baru. Anda harus memilih posisi Anda dan kuantitas yang ingin Anda jadikan jumlah curah dan mengirimkan aktivitas campuran Anda yang akan menggabungkan posisi stok Anda.

Harap dicatat bahwa Anda harus membuat merek penjualan Anda sendiri sebelum melakukan bulking.

## Report new Mixing

**Commodity**

Commodity \*

Activity Date \*

Classification of mix output

Reference \*

**Mix Output**

Total Mix Volume

Traceability level

Bulk

Blend

Selling Mark

**Positions**

Owner *	Site *	SubProduct *	PositionType *
<input type="text" value="Supply Chain Actor 1"/>	<input type="text" value="Not applicable"/>	<input type="text" value="Made Tea"/>	<input type="text" value="Stock only"/>

Choose a position to add into the mix :

Position:
Stock, Green Tea, Made Tea, Identity Preserved, Light, 1.10
[Add Position](#)

Producer Account Test1 / ME01\_24325 / Costa Rica      1.1      Mix volume (Kilograms):

Position:

Producer Account Test1 / ME01_24325 / Costa Rica	0.44	Mix volume (Kilograms):	0.3
--	------	-------------------------	-----

**Attachments**

Drag and drop files here

[Add Files](#)

**Comment**

Max. 400 characters (incl. spaces)

[Cancel](#) [Submit](#)

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 19.C SD/SI TEH

Untuk semua volume teh yang ditebus (lihat Bagian 11) mulai 1 Juli 2023, Sustainability Differential (SD) dan Sustainability Investment (SI) akan diwajibkan. Di akhir kuartal tahun kalender, laporan akan dibuat untuk Anda lengkapi. Administrator akun akan diberi tahu lewat email saat laporan sudah tersedia.

Untuk mengakses laporan, klik tab “Laporan SD/SI”. Di sini Anda akan melihat ikhtisar laporan yang tersedia untuk diisi. Status laporan “Terbuka” artinya harus dilengkapi. Untuk mengedit laporan, klik nomor ID Laporan.



Tea Blender and Processor - RA\_00018562211

Dashboard | Trade & Stock | SD/SI Reports

Configure SD/SI Default Rate

SD/SI Overview Screen

Report ID	Reporting Date	SD Total (USD)	SI Total (USD)	Status	Status Date
158	Quarter 2 2023	135	540	Open	2023-06-07

1 record Show 10 ▾

Untuk petunjuk tentang cara mengisi laporan, lihat Bagian 19.C.2.

### 19.C.1 Mengatur Tarif Default SD/SI

Sistem secara otomatis mengatur tarif untuk SD sebesar \$10 per Metrik Ton dan untuk SI sebesar \$40 per Metrik Ton. Untuk mengatur tarif *default* berbeda agar digunakan dalam layar pelaporan SD/SI, Anda dapat menentukan suatu tarif. Untuk menyesuaikan tarif *default*, klik "Konfigurasikan Tarif Default SD/SI":

Tea Packer and Brand Owner - RA\_00021872306

Dashboard | Trade & Stock | SD/SI Reports

Configure SD/SI Default Rate

SD/SI Overview Screen

Ini akan membuka layar tempat Anda dapat mengedit tarif. Saat Anda sudah selesai mengedit tarif, klik "Simpan":

Configure SD/SI Default Rate

SD Rate *	<input type="text" value="10"/>	USD/MT
SI Rate *	<input type="text" value="40"/>	USD/MT

The Sustainability Differential (SD) rate of \$10/MT and Sustainability Investment (SI) rate of \$40/MT are entered as guidance amounts only. The amounts can be changed and saved.

Save Cancel

### 19.C.2 Pelaporan SD/SI Teh

Setelah mengeklik ID laporan di ikhtisar "Laporan SD/SI", Anda akan melihat laporan untuk dilengkapi. Pada laporan tersebut, tarif SD dan SI sudah diisi terlebih dahulu berdasarkan konfigurasi *default* Anda. Tarif SD dan SI dapat disesuaikan per baris laporan.



Dashboard      Trade & Stock      SD/SI Reports

Report ID 310      Reporting Date 2023-06-23

Grouping	Reference	Volume in Made Tea (Metric Tons)	SD Rate (USD)	SD Total (USD)	SI Rate (USD)	SI Total (USD)	SI In-Kind Total (USD)	Remark
Segregated	My Own Brand	4	10	40	40	160		
Segregated	For Retailer B	2	10	20	40	80		
Segregated	For Retailer A	2	10	20	40	80		
Multi Crop Farm India RA_00016832209	-	1	10	10	40	40		
Multi Crop Farm Kenya RA_00012522206	-	2.5	10	25	40	100		
TEA_farm001 RA_00007352110	-	2	10	20	40	80		

Total Volume (MT): 13.5      SD Total (USD): 135      SI Total (USD): 540

6 records      Show 10 ▾

Cancel      Reset      Save      Finalize

Untuk menyimpan informasi yang telah Anda perbarui dan kelak kembali lagi ke formulir, Anda dapat mengeklik "Simpan". Untuk mengatur ulang semua informasi kembali ke tarif default dan mulai dari awal, Anda dapat mengeklik "Atur ulang".

Setelah laporan sudah lengkap dan akurat, klik "Selesaikan". Anda akan diminta menyelesaikan penafian hukum. Setelah Anda mengeklik "Setuju", Rainforest Alliance akan menerbitkan faktur untuk jumlah total yang tertera di formulir akhir. Faktur akan dikirim lewat email.

Legal Agreement

By clicking on the "Agree" button below, I agree and certify that:

- I understand that the amount committed is final and cannot be changed or revoked.
- I understand that all amounts committed are to be received in full by RA without deduction of any taxes and/or (governmental) charges and that, should my organization be required by law to withhold any taxes and/or (government) charges on the amounts payable to RA, such amounts shall be grossed up so that the net amount received by RA shall be equal to the amount committed.
- I understand that my organization is fully responsible for complying with applicable laws and regulations, including applicable tax rules.
- I am authorized on behalf of my organization to agree and certify the above.

Cancel      Agree

## 20. SPESIFIKASI TANAMAN HERBAL & REMPAH

### 20.A CAMPURAN TEH HERBAL

Campuran teh herbal dapat dibuat di sistem mengikuti panduan yang dijelaskan di Bagian 15.A.3. Beragam tanaman herbal dan rempah dapat dicampur dalam satu penjualan gabungan dan dijual seterusnya menggunakan fitur Mask Footprint (Tutup Jejak).

## 21. SPESIFIKASI BUNGA

### 21.A UNIT PENGUKURAN

Semua bunga dilaporkan dalam unit pengukuran "jumlah tangkai" bukan kilogram.



## 21.B BUKET

Untuk melaporkan buket dalam sistem, perusahaan dapat menggunakan fungsi multi bahan (lihat Bagian 15)

## 22. SPESIFIKASI PISANG & BUAH SEGAR

### 22.A UNIT PENGUKURAN

Nanas, jeruk, dan pisang memiliki opsi untuk memilih pelaporan dalam berbagai unit pengukuran hingga kotak di transaksi. Unit pengukuran dapat diubah di bagian posisi dari transaksi:

The screenshot shows the 'Position' section of the MultiTrace software. It includes fields for 'From Owner' (Pineapple Farm), 'From Position' (Certified Volume, Not Applicable, Fresh fruit- Pineapple fruit, Identity Preserved, ...), 'Origin Information' (Pineapple Farm / RA\_00009042203 / Costa Rica, 99972860, KG), 'Traceability level' (Identity Preserved), 'Volume (in)' dropdown (KG, -KG, SD/SI, 11.33 Box), and a unit selection dropdown.

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.

## 23. SPESIFIKASI BUAH OLAHAN

### 23.A BRIX

Semua transaksi jus buah dan puree olahan mengharuskan perusahaan mengisi bidang Brix di transaksi. Brix dapat dimasukkan di bagian posisi dari transaksi:

The screenshot shows the 'Position' section of the MultiTrace software. It includes fields for 'From Owner' (Multi Crop European Importer and Processor), 'From Position' (Stock, Juice (Frozen Concentrate), Segregation, Ecuador, 19000 KG), 'Origin Information' (Ecuador), 'Traceability level' (Segregation), 'Volume (in)' dropdown (KG, -KG), and a Brix percentage input field (66.25).

Untuk melakukan tindakan di MultiTrace, silakan tonton [video](#) ini.



## 24. ROYALTI

Royalti dihitung untuk setiap tanaman sesuai penjelasan di [Syarat dan Ketentuan Umum Perjanjian Lisensi Rainforest Alliance](#) berdasarkan aktivitas yang dilakukan di keterlacakkan. Royalti dibebankan sekali dalam rantai pasokan.

Tab Finance (Keuangan) di layar awal memperlihatkan royalti per komoditas dan menampilkan ringkasan faktur. Tinjauan ini tidak menyertakan riwayat pembayaran.

## 25. RIWAYAT PERUBAHAN

Versi no.	Berlaku Tanggal	Perubahan Signifikan	Sebelumnya Versi no.
1.0	Oktober 2022	Versi baru	T/A
1.1	April 2023	Penghapusan informasi tentang konversi Teh sebelum tindakan Redeem (Penukaran).	1.0
1.2	Mei 2023	Pembaruan informasi mengenai agregasi (bagian 14) dan bagian referensi wajib baru di layar Sale (Penjualan), Conversion (Konversi), dan Redeem (Penukaran/Tebus).	1.1
1.3	Juli 2023	Bagian baru untuk SD/SI teh (Bagian 19.C)	1.2

### Penafian Penerjemahan

Untuk pertanyaan terkait akurasi informasi dalam naskah terjemahan ini, harap lakukan klarifikasi dengan versi resmi berbahasa Inggris.